

**MARKING NOTES
REMARQUES POUR LA NOTATION
NOTAS PARA LA CORRECCIÓN**

May / mai / mayo 2007

SPANISH / ESPAGNOL / ESPAÑOL B

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 2

*Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.*

*Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa de IBCA.*

OBSERVACIONES GENERALES:

Es necesario recordar lo siguiente:

- **Es importante referirse en todo momento a los criterios de evaluación y tener en cuenta la primera frase que resume cada descriptor para ayudar a determinar el nivel de logro de cada examen. A continuación debe considerar la información detallada para confirmar dicho nivel.**
- **Procure tratar cada criterio de forma individual. No se deje influir por la calidad del lenguaje cuando esté evaluando la interacción cultural y el mensaje.**

Una buena respuesta debe tener en cuenta los siguientes aspectos:

1. **Usted y sus amigos están organizando un viaje y quieren que venga gente de distintos países de habla hispana. Escriba el texto que enviará a varios colegios internacionales, con todas las informaciones necesarias para que puedan participar las personas que lo deseen.**

Criterio A: Lengua

- Debe utilizar vocabulario relacionado con las características del viaje y del lugar elegido.
- Lenguaje sugerente. Podrían incluirse consejos (uso del imperativo, del futuro y posiblemente del condicional).

Criterio B: Interacción cultural

- Es una descripción objetiva.
- Se trata de un texto formal-informal que podría ser un folleto, una convocatoria o una carta que incluirá también rasgos expresivo-apelativos destinados a convencer al destinatario.

Criterio C: Mensaje

- Debe centrarse en las características del viaje planeado: itinerario, información práctica, cualidades personales de los que viajan, etc. El viaje puede ser a cualquier lugar del mundo.

2. **Durante un viaje de vacaciones a una zona natural, usted descubre que un grupo de turistas está poniendo en riesgo la seguridad del lugar con alguna actitud peligrosa. Escriba el texto de la declaración que presentará a las autoridades de la policía local.**

Criterio A: Lengua

- Debería aparecer un vocabulario relacionado con el paisaje y las acciones de protección que se requieren.
- Se podrá emplear tanto el presente (presentación del riesgo) como el pasado (referencias narrativas a la actitud de los turistas), y también pueden aparecer formas de imperativo o subjuntivo relacionadas con la actitud de denuncia.

Criterio B: Interacción cultural

- Se trata de una narración objetiva (denuncia formal), con inclusión de rasgos descriptivos y cierta actitud de análisis y crítica.
- El registro debe ser formal y el estilo objetivo, pero pueden aparecer ciertos desplazamientos a la primera y a la segunda persona del plural (Ustedes).

Criterio C: Mensaje

- Deben presentarse los hechos y la situación observados.

3. **Dentro de unas semanas tendrá que mudarse a un país de habla hispana donde vive su mejor amigo. Escriba el texto de la carta que le enviará, contándole sus reflexiones y sus planes para el futuro.**

Criterio A: Lengua

- Aparecerá vocabulario relacionado con la situación personal actual y con el futuro estudiantil y/o laboral.
- Habrá variedad de tiempos verbales; aparecerán construcciones para expresar deseo o proyectos.

Criterio B: Interacción cultural

- Se trata de una carta informal.
- Deberán aparecer encabezamiento y cierre adecuados.

Criterio C: Mensaje

- Se centrará en la situación personal presente y en los planes futuros.

4. **Los trastornos en la alimentación son cada vez más frecuentes en los jóvenes. Usted piensa que la sociedad actual es la responsable de la situación. Escriba un artículo para la revista de su escuela.**

Criterio A: Lengua

- Vocabulario relacionado con los trastornos alimenticios en el ámbito juvenil.
- Como se trata de la presentación de una situación presente, habrá predominio de este tiempo verbal.
- Pueden aparecer apelaciones en modo imperativo u otro tipo de sugerencias.

Criterio B: Interacción cultural

- Se trata de una argumentación controvertida.
- Se requiere registro formal, con ciertos desplazamientos aceptables hacia lo informal, ya que los destinatarios son jóvenes de aproximadamente la misma edad que el que escribe el artículo.
- Deberá incluirse título adecuado y nombre del autor.

Criterio C: Mensaje

Aparecerán referencias a:

- la descripción de situaciones sociales;
 - la consideración de la influencia negativa de la sociedad sobre los jóvenes.
-